

CHARLES DE FOUCAUD: COMMENTI AL VANGELO DI MATTEO  
V DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO  
Mt 5, 13-16

*«Voi siete il sale della terra. Se il sale diventa insipido, con che cosa lo si salerà? È buono solo per essere gettato e calpestato» [5.13]*

Sì, voi, voi anime religiose, voi che amando da tutta l'eternità, ho attirato a me nella pietà, colmandovi di grazie tutte particolari; voi che ho scelto per essere i miei favoriti, i miei privilegiati, il corteo che mi segue ovunque io vada, voi ai quali ho dato «la parte migliore», voi che ho preso con me per condividere tutta la mia vita, per essere senza sosta attorno a me, per passare i vostri giorni e le vostre notti ai miei piedi, per ascoltare ad ogni ora la mia parola, per nutrirvi ogni giorno del mio corpo, per condividere il mio focolare di Nazareth, la mia grotta nel deserto, le mie corse evangeliche, voi che ho innalzato talmente al di sopra delle altre anime, con le grazie gratuite delle quali vi ho inondato, «siete il sale della terra». ... Come il sale impedisce alle carni di corrompersi, così voi, con la vostra santità, le vostre preghiere, i vostri sacrifici, i vostri esempi, le vostre parole, impedite al mondo di cadere in una corruzione, in una putrefazione totale... Ma se a vostra volta diventate insipidi, se perdetе il fervore che è la vostra nota piccante, se il vostro amore non è più abbastanza bruciante da rendere la vostra santità reale, le vostre preghiere ardenti, i vostri sacrifici accettabili, i vostri esempi simili ai miei, le vostre parole l'eco delle mie, allora che cosa diventate, miseri che avete abusato di tante grazie? Non fate più il bene che fanno i cristiani onesti in questo mondo. Non fate quello che fanno i buoni religiosi. Siete buoni solo per essere gettati e calpestati da tutti gli uomini: siete il rifiuto della terra, degno del disprezzo universale. Siete dei vigliacchi, avevate dei gradi elevati nell'esercito di Dio, avevate molti soldati ai vostri ordini, siete capitolati al primo conflitto, avete reso tutti i vostri soldati al nemico e restate rintanati soli, senza armi, disonorati e gli ultimi degli uomini. ... *Siate ferventi, anime religiose*, voi mie sorelle, mie colombe, mie spose, nutritе nel mio seno, nascoste nel segreto del mio volto, tanto innalzate al di sopra delle altre anime, mostratevi degne della vostra felicità. *Che cosa vi chiederò per questo? Unicamente di amarmi. È dunque così difficile*<sup>1</sup>?

*«Vous êtes le sel de la terre. Si le sel s'affadit, avec quoi le salera-t-on ? Il n'est plus bon qu'à être jeté et foulé aux pieds. » [5, 13]*

Oui, vous, vous âmes religieuses, vous qu'aimant de toute éternité, j'ai attirées à moi dans ma pitié, en vous comblant de grâces toutes particulières ; vous que j'ai choisies pour être mes favoris, mes privilégiés, le cortège qui me suit partout où je vais, vous à qui j'ai donné « la meilleure part », vous que j'ai pris avec moi pour partager toute ma vie, être sans cesse autour de moi, passer vos jours et vos nuits à mes pieds, entendre à toute heure ma parole, vous nourrir chaque jour de mon corps, partager mon foyer de Nazareth, ma grotte au désert, mes courses évangéliques, vous que j'ai élevées tellement au-dessus des autres âmes, par les grâces gratuites dont je vous ai inondées, « vous êtes le sel de la terre ». ... Comme le sel empêche les viandes de se corrompre, ainsi vous, par votre sainteté, vos prières, vos sacrifices, vos exemples, vos paroles, vous empêchez le monde de tomber dans une corruption, une pourriture totale... Mais si à votre tour vous vous affadissez, si vous perdez la ferveur qui est votre piquant, si votre amour n'est plus assez brûlant pour rendre votre sainteté réelle, vos prières ardentes, vos sacrifices acceptables, vos exemples semblables aux miens, vos paroles l'écho des miennes, alors que devenez-vous, malheureux qui avez abusé de tant de grâces ? ... Vous ne faites plus le bien que font les chrétiens honnêtes dans ce monde. Vous ne

---

<sup>1</sup> Traduzione a cura delle Discepole del Vangelo.

faites pas celui que font les bons religieux. Vous n'êtes bons qu'à être jetés et foulés aux pieds par tous les hommes : Vous êtes le rebut de la terre, digne du mépris universel. Vous êtes des lâches, vous aviez des grades élevés dans l'armée de Dieu, vous aviez beaucoup de soldats sous vos ordres, vous avez capitulé au premier choc, rendu tous vos soldats à l'ennemi et vous reparaissez seuls et sans armes, déshonorés et les derniers des hommes. ... *Soyez fervents, âmes religieuses*, vous mes sœurs, mes colombes, mes épouses, nourries dans mon sein, cachées dans le secret de ma face, tant élevées au-dessus des autres âmes, montrez-vous dignes de votre bonheur. *Que vous demandai-je pour cela ? Uniquement de m'aimer. Est-ce donc si difficile*<sup>2</sup> ?

---

<sup>2</sup> C. DE FOUCAUD, *Commentaire de Saint Matthieu. Lecture Commentée de l'Évangile*, Nouvelle Cité, Paris 1989, pp. 242-243.